

จากใจเลขาธิการ

สวัสดิ์ครับ สมาชิกและเพื่อนของ TBS ทุกท่าน

ปีนี้เป็นปีที่โลกค่อนข้างเป็นประวัติการณ์ หลายพื้นที่ทั่วโลกมีอุณหภูมิสูงขึ้นมากจนทำลายสถิติคงปฏิเสธไม่ได้ว่า สาเหตุสำคัญประการหนึ่งของปรากฏการณ์โลกร้อนที่รุนแรงขึ้นเรื่อย ๆ และต่อเนื่องมาหลายทศวรรษเกิดจากการกระทำของมนุษย์ที่ทำลายธรรมชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการปล่อยก๊าซเรือนกระจกขึ้นสู่ชั้นบรรยากาศอย่างต่อเนื่อง แม้จะมีทั้งบุคคล และองค์กรมากมายออกมาเคลื่อนไหวและรณรงค์ให้ทำสิ่งต่าง ๆ เพื่อลดภาวะดังกล่าว หลายประเทศก็ยังไม่ได้ตอบสนองหรือแก้ไขปัญหานี้อย่างจริงจัง

พระเจ้าทรงสร้างโลกนี้มาอย่างดี และเมื่อพระองค์ทรงสร้างมนุษย์ขึ้น พระองค์ตรัสว่า “ดีนัก” มนุษย์คือมิ่งขวัญแห่งการทรงสร้างของพระเจ้า และพระองค์ทรงบัญชาให้มนุษย์ “ปกครองแผ่นดินโลกทั้งหมด” (ปฐมก.1:26) เราจะเห็นว่า มนุษย์เป็นสิ่งมีชีวิตเพียงชนิดเดียวที่มีอิทธิพลเหนือโลก สามารถสร้างสรรค์หรือทำลายสิ่งต่าง ๆ ในโลกได้อย่างที่สิ่งมีชีวิตชนิดอื่น ๆ ทำไม่ได้

ความสามารถในการสร้างสรรค์นี้ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ เพราะมนุษย์ถูกสร้างตามพระฉายของพระองค์ เราจึงมีความสามารถในการคิดค้น ประดิษฐ์ พัฒนา และสร้างสิ่งใหม่ ๆ ตั้งแต่งานศิลปะ ดนตรี วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ไปจนถึงการสร้างครอบครัว ชุมชน และสังคมที่น่าอยู่ ความคิดสร้างสรรค์เป็นพรอันล้ำค่าที่ทำให้มนุษย์สามารถร่วมมือกับพระเจ้าในการดูแลโลกที่พระองค์ทรงสร้าง

อย่างไรก็ตาม ความสามารถพิเศษนี้ก็อาจถูกใช้เป็นเครื่องมือในการสร้างสรรค์หรือทำลายก็ได้ เทคโนโลยีที่ช่วยรักษาชีวิตผู้คนอาจถูกนำไปสร้างอาวุธทำลายล้างได้ ความรู้ที่ใช้พัฒนาคุณภาพชีวิต



อาจถูกใช้เพื่อแสวงหาผลประโยชน์โดยไม่คำนึงถึงผู้อื่น เช่นเดียวกับคำพูดที่สามารถหนุนใจคนให้ลุกขึ้นได้ก็สามารถทำร้ายจิตใจคนให้แตกสลายได้เช่นกัน ปัญหาจึงไม่ได้อยู่ที่ความสามารถของมนุษย์ แต่อยู่ที่หัวใจของผู้ใช้ความสามารถนั้นต่างหาก

ในฐานะคริสเตียน เราได้รับการทรงเรียกให้ใช้พลังแห่งการสร้างสรรค์เพื่อถวายเกียรติแด่พระเจ้าและเป็นพรแก่ผู้อื่น ไม่ใช่เพื่อทำลายล้างหรือทำร้ายผู้อื่น หากเราใช้ความสามารถของเราเพื่อสร้างสรรค์ชีวิต สร้างความหวัง และสิ่งที่ถวายเกียรติแด่พระองค์ เรา ก็จะสะท้อนพระลักษณะของพระเจ้าผู้สร้างผู้ทรงประทานความสามารถนั้นต่อเรา และทำให้โลกใบนี้งดงามขึ้นตามพระประสงค์ของพระองค์ **TBS**



“อาซาเซล” **ในเลวีนิติ 16 หมายถึงอะไร**

พระธรรมเลวีนิติเต็มไปด้วยกฎบัญญัติสำหรับคนอิสราเอลในยุคโบราณ หัวใจของเนื้อหาพระธรรมเล่มนี้คือความบริสุทธิ์ เพราะพระเจ้าทรงบริสุทธิ์ คนของพระองค์จึงต้องรักษาชีวิตของตนให้บริสุทธิ์ด้วย ในแต่ละปี จะมีศาสนพิธีใหญ่ที่กระทำโดยมหาปุโรหิตเพื่อลบมลทินบาปทั้งสิ้นให้แก่ชนชาติอิสราเอล เรียกว่า วันลบมลทิน (ลนต.16:1-34; 23:26-32)

ส่วนหนึ่งของพิธีกรรมในวันลบมลทินคือการถวายแพะสองตัวเฉพาะพระพักตร์พระยาห์เวห์ที่ประตูเต็นท์นัดพบโดยมหาปุโรหิต (ลนต.16:7) จากนั้น เขาจะถวายโคเป็นเครื่องบูชาลงบาปของตน และลบมลทินตนเองกับครอบครัวของเขา ตามด้วยการฆ่าแพะตัวแรกเพื่อเป็นเครื่องบูชาลงบาปของประชาชน และประพรมเลือดของมันข้างหน้าและบนพระที่นั่งกรุณาซึ่งอยู่ในอภิสุทธิสถานในพลับพลา (ลนต.16:15-16) ส่วนแพะอีกตัวหนึ่งนั้น เขาจะเอามือทั้งสองวางบนหัวของมัน และสารภาพบาปต่าง ๆ ของคนอิสราเอล ให้บาปทั้งสิ้นนั้นตกลงบนหัวของมัน จากนั้นก็ปล่อยมันเข้าไปในถิ่นทุรกันดาร (ลนต.16:20-22) พระคัมภีร์บอกว่าแพะตัวแรกเป็นของพระยาห์เวห์ ส่วนอีกตัวหนึ่งเป็นของอาซาเซล (ตามพระคริสตธรรมคัมภีร์ไทย ฉบับมาตรฐาน)

บางคนสงสัยว่า คำว่า *อาซาเซล* นี้หมายถึงอะไร คำฮีบรูนี้ปรากฏ 4 ครั้งในพันธสัญญาเดิมเพียง 3 ข้อเท่านั้น (ลนต.16:8, 10, 26) ซึ่งพระคริสตธรรมคัมภีร์ไทยฉบับต่าง ๆ ก็แปลคำนี้แตกต่างกันไป ทั้งนี้ เราอาจประมวลทัศนะเรื่องความหมายของคำนี้ได้ดังนี้

1. อาซาเซลเป็นสถานะของแพะตัวที่ถูกปล่อย นั่นคือสถานะของ “แพะรับบาป” ทศนะนี้นำเสนอว่า อาซาเซล เป็นคำสนธิระหว่างคำว่า “เอซ” (‘ez) ซึ่งแปลว่า แพะ กับ “อาซาล” (‘azal) ซึ่งแปลว่า หาย สูญสิ้น จากไป เมื่อนำมารวมกันจึงบ่งบอกถึงสถานะและบทบาทของแพะตัวที่ถูกปล่อยในการ “บรรเทาความผิดทั้งหมดไป” (ลนต.16:22) หรือพูดอีกอย่างหนึ่งคือ อาซาเซลแบกรับบาปทั้งหมดแทนชนชาติอิสราเอล
2. อาซาเซลเป็นสถานที่สำหรับนำแพะไปปล่อย ทศนะนี้เข้าใจว่า อาซาเซล เป็นคำสนธิเช่นกัน แต่มาจากคำว่า “อาซาซ” (‘azaz) ซึ่งแปลว่า แข็งแกร่ง กับ “เอเซล” (‘ezel) ซึ่งแปลว่า ศิลา เมื่อรวมกันอาจมีการกร่อนเสียงกลายเป็นคำว่า อาซาเซล ซึ่งให้ความหมายถึงที่ที่เป็นเนิน หรือ หุบเขาซึ่งมีพื้นแข็ง เช่น หน้าผาชัน ฯลฯ นอกจากนี้ ยังเชื่อกันว่า การปล่อยแพะในที่นี้คือการโยนแพะลงจากหน้าผา เพราะไม่เช่นนั้นแพะตัวดังกล่าวอาจกลับไปยังชุมชนของอิสราเอลได้อีก อันจะทำให้เกิดปัญหายุ่งยากเรื่องมลทินบาปตามมา
3. อาซาเซลเป็นสมณนามเจ้าแห่งถิ่นทุรกันดาร ทศนะนี้เข้าใจว่า อาซาเซล น่าจะเป็นชื่อเฉพาะ หรืออาจเป็นคำสนธิระหว่าง “เอซ” กับ “เอล” (‘el) ที่แปลว่า พระ หรือ พระเจ้า แล้วมีการซ้ำเสียงตัวสะกดของคำว่า “เอซ” จนกลายเป็น “อาซาเซล” อาจแปลได้ว่า พญาแพะ โดยอาซาเซลเป็นพระหรือปีศาจประจำถิ่นทุรกันดารที่ชาวตะวันออกใกล้โบราณคุ้นเคย อย่างไรก็ตาม บางท่านอาจเข้าใจว่าเป็นการถวายบูชาแก่ปีศาจหรือพระอื่นหรือไม่ ทั้งนี้ ลนต.17:7 สั่งห้ามการถวายบูชาแต่ “ปีศาจแพะ” และแพะตัวที่ถูกปล่อยไปในวันลบมลทินนั้นก็ไม่ได้ถูกนับว่าเป็นเครื่องบูชา แต่เป็นพาหนะนำเอาบาปทั้งสิ้นไปให้พ้นจากคนอิสราเอล (ลนต.16:21) ถ้าเป็นเช่นนั้น การปล่อยแพะตัวนี้ไปก็ไม่ได้เป็นการถวายบูชาแต่อาซาเซล และยังอาจมีนัยถึงการจัดบัดเป่ามลทินทั้งสั่นกลับไปสู่แหล่งกำเนิดของมันอีกด้วย แม้เราจะยังไม่มีข้อสรุปในเรื่องความหมายของคำว่า อาซาเซล สิ่งหนึ่งที่สามารถสรุปได้อย่างชัดเจนคือ ความบริสุทธิ์เป็นเงื่อนไขสำคัญของการเป็นประชากรของพระเจ้า และวันลบมลทินก็สะท้อนพระเมตตาคุณที่ทรงจัดเตรียมหนทางในการลบล้างมลทินบาปให้กับคนของพระองค์ เพื่อเขาจะสามารถเป็นไปตามเงื่อนไขดังกล่าวได้

สำหรับคริสเตียนในปัจจุบัน แม้เราจะไม่ได้อึดถือเรื่องวันลบมลทินเพราะเชื่อว่าพระโลหิตของพระเยซูคริสต์ที่หลั่งบนไม้กางเขนได้ชำระบาปให้กับเราอย่างสมบูรณ์แล้ว (ฮบ.9:11-12, 23-28; 13:11-12) สมาคมพระคริสตธรรมไทยก็ยังปรารถนาที่จะเชิญชวนท่านให้รับการชำระจิตใจให้สะอาดบริสุทธิ์ด้วยพระวจนะของพระเจ้า เพื่อท่านจะดำเนินชีวิตเป็นที่พอพระทัยพระองค์อยู่เสมอ (รม.12:1-2; ฮบ.9:14) ตามความมุ่งหมายของสมาคมฯ ที่ว่า “เพื่อให้คนไทยทุกคนมีพระคัมภีร์ใช้ และรู้จักใช้พระคัมภีร์” **TBS**

กิจกรรม TBS



? BIBLE QUIZ
FOR ALL KIDS

กิจการของอัครทูต
ฉบับมาตรฐาน

ซูเปอร์จ้าวเจาะโลกพระคัมภีร์ ระดับประเทศ ปี 2026

พระธรรมที่ใช้ในการแข่งขัน พระธรรมกิจการของอัครทูต (ฉบับมาตรฐาน)
เปิดรับสมัครทุกภาคแล้ววันนี้

ภาค	จังหวัด	วันที่	สถานที่
กลาง	กรุงเทพฯ	18 กรกฎาคม	รร.วัฒนาวิทยาลัย
ตะวันออกเฉียงเหนือ	ร้อยเอ็ด	15 สิงหาคม	รร.เซนต์แมรีร้อยเอ็ด
ใต้	ตรัง	12 กันยายน	รร.ตรังคริสเตียนศึกษา
เหนือ	เชียงใหม่	21 พฤศจิกายน	รร.ดาราววิทยาลัย

สมาคมฯ ขอเชิญชวนท่านประชาสัมพันธ์กิจกรรมนี้ และร่วมสนับสนุนในการส่งเยาวชนในคริสตจักร โรงเรียน หรือหน่วยงานของท่านเข้าร่วม เพื่อเป็นการปลูกฝังพระวจนะของพระเจ้าในใจของพวกเขา อีกทั้งสนับสนุนให้เยาวชนใส่ใจในการศึกษาพระวจนะของพระเจ้า และใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์

สอบถามรายละเอียดได้ที่ คุณกรณิกา โทร. 095-387-9853, 02-279-8341 TBS

สแกนเพื่อสมัคร





คำถามร่วมสนุก

1. เมื่อเขา โลดตบอดจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นระหว่างทางไปยังเมืองดามัสกัส ใครเป็นคนทำให้เขาโลมมองเห็นได้อีกครั้ง?
2. เปาโลกล่าวถึงใครว่าเป็น “บุตรที่แท้จริงของข้าพเจ้าในความเชื่อ”?
3. เปาโลให้ใครอยู่ดูแลคริสตจักรที่เกาะครีต?
4. เปาโลกล่าวว่าผู้ทำนายชาวครีตคนหนึ่งได้กล่าวถึงลักษณะนิสัยของชาวครีตโดยทั่วไปว่าเป็นอย่างไร?
5. เปาโลส่งใครไปหาทิตัสที่เกาะครีต และให้ทิตัสเดินทางไปหาท่านที่นีโคบุรี?
6. เปาโลให้ใครอยู่ดูแลคริสตจักรที่เกาะครีต?

เฉลย ๑. พระเยซูคริสต์ในรูปของแสงสว่าง

๒. ทิมธี (๑ ทธ. ๑:๕)
๓. อารามบาส หรือ ทูตลึกลับ (๑ ทธ. ๓:๑๒-๑๓)
๔. ชาวกรีกที่กล่าวกันว่า “ชาวครีตเป็นคนเป็นนรก”
๕. เป็นคนคนดีแต่มีนิสัย (๑ ทธ. ๑:๑๒) คำกล่าวนี้เป็นของเปาโลเอง (Ephimenes) นักปรัชญา
๖. ทิตัส (๑ ทธ. ๑:๕)
๗. เปาโล (๑ ทธ. ๑:๕)
๘. เปาโล (๑ ทธ. ๑:๕)
๙. เปาโล (๑ ทธ. ๑:๕)
๑๐. เปาโล (๑ ทธ. ๑:๕)

เวลาเฉลย



ชมตัวอย่าง
หนังสือ

9 เรื่อง ก้าวตามพระคัมภีร์

หนังสือเล่มนี้บรรจุเรื่องราว 9 เรื่อง และบทเรียนชีวิตทั้งในด้านดีและด้านมืดของบุคคลสำคัญในพระคัมภีร์ทั้งชาย หญิง และคู่สมรส ได้แก่ โยเซฟ แซมสัน ดาเนียล นางนาอามี นางอาบีกายิล พระนางเอสเธอร์ อาดัมกับเอวา ยาโคบกับเรเชล และอานาเนียกับสัปไฟรา ให้ข้อคิดที่เข้าใจง่าย ชัดเจน และนำไปประยุกต์ใช้ได้จริงเหมาะสำหรับคนทุกเพศ ทุกวัย และทุกสถานภาพ

เหนือสิ่งอื่นใด หนังสือเล่มนี้มุ่งหวังให้ผู้อ่านตระหนักถึงหลักความจริงที่ว่า “ความยำเกรงพระเจ้าเป็นจุดเริ่มต้นของปัญญา” เพราะเมื่อเราดำเนินชีวิตด้วยความยำเกรงพระองค์ เราจะมีสติปัญญาในการเลือกสิ่งที่ถูกต้อง และดำเนินชีวิตเป็นที่ถวายเกียรติแด่พระเจ้า

เพราะการก้าวเล็ก ๆ ตามพระคัมภีร์ในแต่ละวัน จะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงทั้งชีวิตในวันข้างหน้า

ราคาเล่มละ 120 บาท

สั่งซื้อหนังสือ โทร. 094-493-3133 ไลน์ tbsbookshop **TBS**

รับส่วนลด
50 บาท
เมื่อซื้อสินค้าที่ผลิตโดย TBS

เพียงแจ้งโค้ด

TBSFRIENDS1750

ซื้อสินค้ามูลค่า 300 บาทขึ้นไป (ราคาปกติ)
1 โค้ดลดราคา ต่อ 1 ใบเสร็จ
ใช้สิทธิได้ภายในวันที่ 30 กันยายน 2026

ชีวิตของพระเยซูคริสต์



ชมตัวอย่าง
หนังสือ

นี่เป็นหนังสือคลาสสิกที่ชาร์ลส์ ดิกเกนส์ (Charles Dickens) นักประพันธ์ชื่อดังชาวอังกฤษเขียนให้กับลูก ๆ ของเขา เพื่อเล่าเรื่องราวชีวิตของพระเยซูคริสต์ตั้งแต่การประสูติ การทำพระราชาทิว คำสอน จนถึงการสิ้นพระชนม์และการฟื้นคืนพระชนม์ ไม่เน้นข้อมูลเชิงวิชาการ แต่เน้นหัวใจของข่าวประเสริฐ จุดเด่นของหนังสือเล่มนี้อยู่ที่ภาษาที่เข้าใจง่าย อบอวลไปด้วยความรัก ความเมตตา และข้อคิดที่เรียบง่ายแต่ทรงพลัง เหมาะสำหรับทั้งผู้เชื่อตั้งแต่เยาวชนถึงผู้ใหญ่ และผู้ที่ยังไม่เชื่อแต่ต้องการศึกษาเรื่องราวของพระเยซู

“ชีวิตของพระเยซูคริสต์” ไม่เพียงเป็นหนังสือเล่าเรื่อง แต่ยังเป็นเครื่องเตือนใจให้ผู้อ่านได้กลับมาพิจารณาความหมายของความรัก การให้อภัย และการเสียสละ ผ่านเรื่องราวที่ยังคงร่วมสมัยและมีคุณค่าอมตะ เหมาะสำหรับการอ่านส่วนตัว อ่านในครอบครัว หรือเป็นสื่อในการสอนและแบ่งปันความเชื่ออย่างเรียบง่ายแต่ลึกซึ้ง

ราคาเล่มละ 100 บาท

สั่งซื้อหนังสือ โทร. 094-493-3133 ไลน์ [tbsbookshop](#) **TBS**

พระคัมภีร์ครอบครัว 100 ตอน



พระคัมภีร์ครอบครัว 100 ตอน รวบรวมเรื่องราวสำคัญจากพระคัมภีร์ในรูปแบบที่อ่านง่าย ออกแบบโดยคำนึงถึงจิตวิทยาเด็ก พร้อมกิจกรรมและคำถามชวนคิด เหมาะสำหรับเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป ส่งเสริมให้พ่อแม่อ่านพระคัมภีร์กับลูก กระชับความสัมพันธ์ในครอบครัวให้แน่นแฟ้น

ขอเชิญชวนเป็นเจ้าของโดยการถวายเพียงเล่มละ 150 บาท (รวมค่าจัดส่ง)

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม โทร. 0-2279-8341 หรือ ไลน์ 064-226-3320 **TBS**

ขอเชิญร่วมสนับสนุนพันธกิจกับเรา

โดยการถวายทรัพย์ผ่าน **ธนาคารกรุงศรีอยุธยา สาขาสุทธิสาร**
ชื่อบัญชี สมาคมพระคริสตธรรมไทย เลขที่บัญชี 154-1-17050-5

หากท่านต้องการใบเสร็จรับเงิน กรุณาส่ง หลักฐานการโอนเงินสนับสนุนพันธกิจสมาคมฯ มาทาง อีเมล tbs@thaibible.or.th หรือ ไลน์ @thaibible

ถวายออนไลน์



จงถวายพระเกียรติแด่พระยาห์เวห์ด้วยทรัพย์สินของเจ้า และด้วยผลแรกแห่งผลิตผลทุกอย่างของเจ้า
แล้วยู้งของเจ้าจะเต็มบริบูรณ์ และบ่อเก็บของเจ้าจะล้นด้วยเหล้าองุ่นหมักใหม่

สุภาษิต 3:9-10 (ฉบับมาตรฐาน)



Thailand Bible Society

A member of the United Bible Societies
global fellowship



สแกนเพื่ออ่าน
TBS'S FRIENDS
ฉบับย้อนหลัง



สแกนเพื่อรับชมรายการ
ทาง **TBS Channel**
YouTube

ผลิตโดย **สมาคมพระคริสตธรรมไทย** 319/52-55 ถ.วิภาวดีรังสิต สามเสนใน พญาไท กรุงเทพฯ 10400 โทรศัพท์ 0-2279-8341
สาขาเชียงใหม่ 11/1 ถ.เชียงใหม่-ลำพูน ต.วัดเกต อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50000 โทรศัพท์ 053-240-543

✉ tbs@thaibible.or.th 🌐 www.thai.bible 📘 สมาคมพระคริสตธรรมไทย 📺 [thai.bible](https://www.youtube.com/tbschannel) 📱 @thaibible